

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Opis produktu Rozłączniki główne / awaryjne 3LD2 i akcesoria 3LD9

Patrz załącznik

Producent Siemens AG

Adres Siemensstr. 10, 93055 Regensburg

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że określone wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

2011/65/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

| Norma | Rok | Norma | Rok |
|--------------|------|--------------|------|
| EN 60947-3 | 2009 | EN 60947-3/2 | 2015 |
| EN 60947-3/1 | 2012 | EN 60947-5-1 | 2017 |

Warszawa, 16.06.2023

Miejsce i data sporządzenia oryginału

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości.

Przetłumaczył:

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

EU-Konformitätserklärung / *EU-Declaration of Conformity* Nr. / No. 2444.06

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model Lasttrennschalter 3LD2 und Zubehör 3LD9
Switch Disconnecter 3LD2 and Accessory 3LD9

Typennummern siehe Anhänge NSR, RoHS
Type numbers see annexes LVD, RoHS

Hersteller
Manufacturer Siemens AG
Energy Management, Low Voltage & Products

Anschrift
Address Siemensstraße 10
93055 Regensburg

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.***

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, je nach eingesetzten Komponenten, wie in den Anhängen NSR, RoHS beschrieben, die integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung sind:
*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation, depending on the components used, as described in the annexes LVD, RoHS, which are an integral part of this declaration of conformity:***

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374*

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment*

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Untersignet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, den / the 2022-08-10
Ort / place Datum der Ausstellung / date of issue

Dr. Orth i.V. *K. Orth*
Name / name Unterschrift / Signature
Electronically signed by: K. Orth
Date: Aug 10, 2022 09:05 GMT+2

Grosch i.V. *C. Grosch*
Name / name Unterschrift / Signature
Electronically signed by: C. Grosch
Date: Aug 26, 2022 19:04 GMT+2

Leitung Entwicklung / head of development
Funktion / function

Leitung Qualität / head of quality
Funktion / function

Anhang / Annex NSR / LVD
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 2444.06

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model
Lasttrennschalter 3LD2 und Zubehör 3LD9
Switch Disconnecter 3LD2 and Accessory 3LD9

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:

The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

| Referenznummer <i>Reference number</i> | Ausgabedatum <i>Date of issue</i> | Referenznummer <i>Reference number</i> | Ausgabedatum <i>Date of issue</i> |
|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| EN 60947-3 | 2009 | EN 60947-5-1 | 2017 |
| EN 60947-3 AMD 1 | 2012 | | |
| EN 60947-3 AMD 2 | 2015 | | |

Lasttrennschalter / switch disconnector

3LD2_{abc-defgh-iklm}

[a=0-8; b=0-6; c=0-8; d=0-8; e=E, G, T, U, V; f=B, C, D, K, L, P, Q, S, V, W, X, Y; g=0, 1, 5; h=0, 1, 3, 5; i=_, 0; k=_, A, U; l=_, A-G, S; m=0-8;]

Zubehöre / Accessories

3LD92_{ab-cde}

[a=0, 2, 4, 5, 8; b=0-8; c=0-6; d=A-G; e=_, A, F, H, K;]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex RoHS
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 2444.06

Produktbezeichnung/-modell Lasttrennschalter 3LD2 und Zubehör 3LD9
Switch Disconnecter 3LD2 and Accessory 3LD9
Product identification/-model

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:

The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:
The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

| Referenznummer Reference number | Ausgabedatum Date of issue | Referenznummer Reference number | Ausgabedatum Date of issue |
|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| EN IEC 63000 | 2018 | | |

Lasttrennschalter / switch disconnector

3LD2*abc-defgh-iklm*

[a=0-8; b=0-6; c=0-8; d=0-8; e= E, G, T, U, V; f= B, C, D, K, L, P, Q, S, V, W, X, Y; g= 0, 1, 5; h= 0, 1, 3, 5; i= __, 0; k= __, A, U; l= __, A-G, S; m= 0-8;]

Zubehöre / Accessories

3LD92*ab-cde*

[a= 0, 2, 4, 5, 8; b=0-8; c= 0-6; d= A-G; e= __, A, F, H, K;]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.